

## Artikel 1

### *Samarbejdets grundlag*

Respekten for de demokratiske principper og menneskerettighederne som omhandlet i verdenserklæringen om menneskerettigheder ligger til grund for parternes interne og internationale politikker og udgør et væsentligt element i aftalen.

## Artikel 2

### *Samarbejdets mål*

Parterne forpligter sig med henblik på at udvide det indbyrdes samarbejde til at fremme en yderligere udvikling af deres økonomiske forbindelser. Indsatsen skal især fokusere på:

- a) tilskyndelser til at etablere handelsmæssigt samarbejde og diversificering til gensidig fordel,
- b) etablering af økonomisk samarbejde på områder af gensidig interesse, herunder videnskabeligt og teknologisk samarbejde og industrisamarbejde,
- c) fremme af samarbejdet mellem de økonomiske beslutningstagere ved at lette investeringerne på begge sider og forbedre den gensidige forståelse.

## Artikel 3

### *Politisk dialog*

Der indføres en regelmæssig politisk dialog baseret på fælles værdier og mål mellem Den Europæiske Union og Republikken Korea. Dialogen skal finde sted i overensstemmelse med de procedurer, der aftales i den fælles erklæring fra Den Europæiske Union og Republikken Korea om dette emne.

## Artikel 4

### *Mestbegunstigelsesbehandling*

Parterne indrømmer hinanden mestbegunstigelsesbehandling i overensstemmelse med deres rettigheder og forpligtelser i Verdenshandelsorganisationen.

## Artikel 5

### *Handelsmæssigt samarbejde*

1. Parterne forpligter sig til at fremme udvik-

lingen og diversificeringen af deres indbyrdes samhandel mest muligt og til gensidig fordel.

Parterne forpligter sig til at skabe bedre betingelser for markedsadgangen. De sikrer, at de anvendte mestbegunstigelsestoldsatser fastsættes under hensyntagen til forskellige elementer, herunder den interne markedssituation og eksportinteresserne hos den ene og den anden part. De forpligter sig til at søge at fjerne handelshindringerne, særligt ved i tide at afskaffe ikke-toldmæssige hindringer og træffe forholdsregler for at forbedre gennemsigtigheden under hensyntagen til arbejdet på dette område i internationale organisationer.

2. Parterne træffer foranstaltninger til at føre en politik, der tager sigte på:

- a) at gennemføre et multilateralt og bilateralt samarbejde med henblik på at behandle spørgsmål vedrørende udviklingen af handelen, som er af interesse for begge parter, herunder også WTO's fremtidige procedurer. Med henblik herpå samarbejder de på internationalt og bilateralt plan for at finde løsninger på handelsproblemer af fælles interesse,
- b) at fremme udvekslingen af oplysninger mellem de økonomiske beslutningstagere og industrielt samarbejde mellem virksomheder for at diversificere og forøge de eksisterende handelsstrømme,
- c) at undersøge og anbefale handelsfremmende foranstaltninger, der vil kunne fremme handelsudviklingen,
- d) at fremme samarbejdet mellem de kompetente toldmyndigheder i Det Europæiske Fællesskab, dets medlemsstater og Korea,
- e) at forbedre markedsadgangen for industrivarer, landbrugsprodukter og fiskerivarer
- f) at forbedre markedsadgangen for tjenesteydelser som f.eks. finansielle tjenesteydelser og tjenesteydelser på telekommunikationsområdet,
- g) at styrke samarbejdet inden for standarder og tekniske forskrifter,
- h) effektiv beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret,
- i) tilrettelæggelse af handels- og investeringsbesøg,
- j) tilrettelæggelse af generelle og industrispecifikke handelsmesser.

3. Parterne fremmer en fair konkurrence inden for de økonomiske aktiviteter ved at hånd-